

HOURS OF OPERATION

Monday thru Friday (一至五)

5:30 AM – 9:30 pm (Pool closes at 9 pm)

Saturday & Sunday (星期六, 星期日)

8:00 am – 6:00 pm (Pool closes at 5:30 pm)

HOLIDAYS (放假日)

Jan. 1	New Year Day (新年)
Feb. 16	President's Day (總統節)
Apr. 12	Easter Sunday (復活節)
May 25	Memorial Day (國殤日)
July 4	Independence (國慶日)
Sept. 7	Labor Day (勞工節)
Nov. 26	Thanksgiving (感恩節)
Dec. 24 (1/2 day)	Christmas Eve (聖誕夜)
Dec. 25	Christmas (聖誕節)
Dec. 31 (1/2 day)	New Year's Eve (除夕)

We reserve the right to close up to 2 weeks a year for maintenance. No refund will be given. **THANK YOU.**

Guest Pass (賓客一日試用卷)

Any first timer can have a one day guest pass to try out the facility at no charge; guest must provide a picture I.D.

Day Pass (一日卷)

Any non-member or non-facility member may purchase a day pass. Day pass fees are priced according to the person's age.

Joining Fees (入會費)

New members pay a non-refundable joining fee. This is a one-time fee and is effective as long as the membership remains continuous. Joining fees help the YMCA fund improvements and renovations to ensure the Y will be able to offer the same high quality facility and service to future generations.

West San Gabriel Valley YMCA 2009

ANNUAL MEMBERSHIP (年費)

Membership can be renewed yearly (一年一付) or through the on-going Automatic Transfer System (ATS) (連續不斷的自動轉帳) which is a perpetual banking service that allows your membership fee automatically withdrawn from your checking, savings, credit or debit card on a monthly basis until you notify us in writing to stop after your 1st anniversary date. (See ATS Agreement).

AWAY PROGRAM (遠道會員計劃)

The "Always Welcome at YMCA's" is a nationwide visiting member program. When away from home, on business or vacation, you will be welcomed at the participating YMCAs but according to their policies. Generally, Members from the participating YMCAs can visit our facility up to 3 times a month free. After 3 visits a month, 1/2 of the Daily Fee will be assessed. See a Members Services Staff for exceptions.

FACILITY MEMBERSHIPS (設施會員)

This is a full-privileged membership that enables you to use facility along with selected programs that are offered at **no charge**. If you would like to register for any lessons you will pay at a reduced rate. You have to be 14 or older to use the gym.

COMMUNITY MEMBERSHIP (基本會員)

This is an individual, limited-privilege membership that allows you to enroll and participate in YMCA programs with a fee. No facility & Fitness use privileges.

Tips....

Detailed Program Schedules are available at the YMCA or by calling. Also, please check our website www.wsgvymca.org. Schedules will be mailed upon request!

Keep in mind that **schedules are SUBJECT TO CHANGE!** (Especially the Swimming lessons Schedule). For the convenience of our appreciated members we will do our best to provide a consistent schedule; however, schedules do need to be adjusted at times. Thank you for your patience and understanding.

Refund, Credit, and Service Charge Policy

Membership & Joining fees are non-refundable. (會費及入會費不予退還)

Program and class fees are non-refundable except the program is cancelled by the YMCA. On line credit will be issued. (學費不予退還。如 YMCA 停課，將給 on line credit)

\$30 service charge for returned checks – Returned checks & the service charge must be paid by **CASH**. 退票: \$30 元的退票費。

No credit will be given for missed classes (缺課: 無退費)。

\$5 to replace a membership ID card (會員卡遺失: 補發一張 5 元)。

All program & membership fees are subject to change. Please call the YMCA for more information.

MEMBERSHIP FEE PAYMENT OPTION (會員費表) effective 3/1/06

FACILITY MEMBERS:

(設施會員):

	Joining Fee + Perpetual (*ATS) or Annually			Daily Fee
	(入會費)	(每月不斷的自動轉帳)	(一年一付)	(一日費)
Youth (0-13)	\$25	\$15	\$169	\$ 6
Young Adult (14-17)	\$30	\$21	\$239	\$ 7
Adult (18-61)	\$55	\$34	\$384	\$10
2 Adult Household (2 Adults only)	\$75	\$45	\$500	\$18
** Family (2 Adults & child(ren) < 18yrs.)	\$80	\$52	\$587	\$20
** 1 Parent Family (1 Adult & child(ren)<18yrs)	\$70	\$39	\$440	\$15
Senior (62 & up)	\$45	\$29	\$327	\$ 8
Senior Couple (one is 62 & up)	\$65	\$39	\$440	\$15

**** Family & 1PF : Family members have to show proof of living in the same household.**

COMMUNITY MEMBERS: Yearly fee (All ages: class sign up only, no facility use privilege.)

(基本會員): 年費 (任何年齡: 只能報名上課, 無使用 YMCA 設施的權利) **\$50**

* **ATS: Prepaid 3 months at signed up. Automatic transfer starts the 4th month perpetually.**